

MICRO-ADJUST BULLET SEATERS - SINCLAIR INTERNATIONAL

MICRO-ADJUST BULLET SEATING DIE 223 REMINGTON

We gathered our customers ideas and reloading experience with hand dies, and partnered with the experts who make them, to introduce the new Sinclair/L.E. Wilson Micro-Adjust Bullet Seater. It features easy-adjust seating depth capabilities with a simple turn of the die body. Sinclair/L.E. Wilson Micro-Adjust Bullet Seaters are detent-bearing driven with positive “click” increments of .0005” for fast, accurate bullet seating depth adjustments. Here are the details of construction: Each seater stem is custom fitted to the seater body ensuring close tolerance fit Precision-cut threads allow bullet seating depth adjustment in .0005” increments Graduated scale for repeated use with different bullets and seating depths Micro-Adjust “clicks” via stainless springs and stainless ball bearings Constructed of 416 Stainless Steel with precise, laser-etched adjustment scale Made in the USA by L.E. Wilson with 85 years of inline die experience We feel these dies are the finest available in terms of quality, construction, and performance.



Attributes

- Name: SINCLAIR INTERNATIONAL MICRO-ADJUST BULLET SEATING DIE 223 REMINGTON
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749014501
- Mfr. No.: SIN-223R
- Cartridge: 223 Remington
- Die Style: Bullet Seating Dies
- Delivery weight: 0.453kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für MICROADJUST BULLET SEATERS](#)
- [English: Safety Instruction Guide for MICROADJUST BULLET SEATERS](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para MICROADJUST BULLET SEATERS](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les MICROADJUST BULLET SEATERS](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i MICROADJUST BULLET SEATERS](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjoner for MICROADJUST BULLET SEATERS](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla MICROADJUST BULLET SEATERS](#)
- [Suomi: Turvaohjeet SINCLAIR/L.E. WILSON HOLKIT MIKROMETRISÄÄDÖLLÄ](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för MICROADJUST BULLET SEATERS](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro MICROADJUST BULLET SEATERS](#)

Sicherheitsanleitung für MICROADJUST BULLET SEATERS

Einführung

Danke, dass du dich für den Sinclair International MicroAdjust Bullet Seater für deine Wiederladebedürfnisse entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen, um die sichere und effektive Nutzung dieses Produkts zu gewährleisten. Bitte lese diese Anleitung sorgfältig durch, bevor du das Produkt verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du mit allen Sicherheitsverfahren im Zusammenhang mit dem Wiederladen von Munition vertraut bist.
- Verwende das Produkt immer in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Staub oder Partikeln zu vermeiden.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung.
- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, wenn du dieses Produkt verwendest.
- Befolge alle lokalen Gesetze und Vorschriften zum Wiederladen von Munition.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- **Gefahrenidentifikation:**
 - Der MicroAdjust Bullet Seater ist für präzises Wiederladen konzipiert. Unsachgemäße Verwendung kann zu ungenauer Munition oder potenziellen Verletzungen führen.
- **Vermeidung von Gefahren:**
 - Stelle immer sicher, dass die Matrize vor der Verwendung sicher montiert ist.
 - Überschreite nicht die empfohlenen Anpassungen für die Sitztiefe der Geschosse.
 - Gehe vorsichtig mit allen Komponenten um, um Verletzungen durch scharfe Kanten oder bewegliche Teile zu vermeiden.
- **Alterspezifische Warnungen:**
 - Dieses Produkt ist nur für die Verwendung durch Erwachsene gedacht. Halte es von Kindern und Personen fern, die nicht im Umgang mit Feuerwaffen und Munition geschult sind.

Anweisungen für Installation und Nutzung

- **Installation:**
 1. Stelle sicher, dass die Wiederladepresse ordnungsgemäß eingerichtet und gesichert ist.
 2. Setze die MicroAdjust Bullet Seater Matrize in die Presse ein und ziehe sie sicher fest.
 3. Befestige den passenden SeaterStamm für das Geschoss, das du verwendest.
- **Nutzung:**
 - Passe die Sitztiefe an, indem du den DieKörper drehst. Jeder Klick entspricht einer Anpassung von .0005".

- Verwende die graduierte Skala für konsistentes Geschossetzen über verschiedene Sitzungen hinweg.
- Führe nach der Anpassung einen Test mit einer DummyPatrone durch, um die richtige Tiefe zu gewährleisten, bevor du mit lebender Munition fortfährst.
- Überprüfe immer die Sitztiefe, bevor du deine Wiederladungen endgültig machst.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle ungenutzten oder beschädigten Komponenten gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Wirf das Produkt nicht im regulären Hausmüll weg. Informiere dich bei deiner lokalen Abfallbehörde über die richtigen Entsorgungsmethoden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder Unterstützung bezüglich des MicroAdjust Bullet Seaters kontaktiere bitte den Hersteller oder deinen lokalen Distributor. Stelle sicher, dass du die Produktdetails zur Hand hast.

Fazit

Die Beachtung dieser Sicherheitsanweisungen hilft dir, den Sinclair International MicroAdjust Bullet Seater effektiv und sicher zu verwenden. Priorisiere immer die Sicherheit und die Einhaltung der lokalen Vorschriften beim Wiederladen von Munition. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit für diese wichtigen Richtlinien.

Safety Instruction Guide for MICROADJUST BULLET SEATERS

Introduction

Thank you for choosing the Sinclair International MicroAdjust Bullet Seater for your reloading needs. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of this product. Please read this guide carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- Ensure that you are familiar with all safety procedures related to reloading ammunition.
- Always use the product in a wellventilated area to avoid inhalation of any dust or particles.
- Keep the product out of reach of children and unauthorized users.
- Inspect the product regularly for any signs of wear or damage.
- Always wear appropriate safety equipment, including safety glasses and gloves, when using this product.
- Follow all local laws and regulations regarding ammunition reloading.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**
 - The MicroAdjust Bullet Seater is designed for precision reloading. Improper use may result in inaccurate ammunition or potential injury.
- **Avoiding Hazards:**
 - Always ensure the die is securely mounted before use.
 - Do not exceed the recommended adjustments for bullet seating depth.
 - Handle all components with care to prevent injury from sharp edges or moving parts.
- **AgeSpecific Warnings:**
 - This product is intended for use by adults only. Keep it away from children and individuals who are not trained in firearms and ammunition handling.

Instructions for Installation and Usage

- **Installation:**
 1. Ensure that the reloading press is properly set up and secured.
 2. Insert the MicroAdjust Bullet Seater die into the press and tighten it securely.
 3. Attach the appropriate seater stem for the bullet you are using.
- **Usage:**
 - Adjust the seating depth by turning the die body. Each click represents a .0005" adjustment.
 - Use the graduated scale for consistent bullet seating across different sessions.
 - After adjusting, perform a test seating with a dummy round to ensure proper depth before proceeding with live ammunition.
 - Always doublecheck the seating depth before finalizing your reloads.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or damaged components in accordance with local regulations.
- Do not throw the product in regular household waste. Check with your local waste management authority for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or support regarding the MicroAdjust Bullet Seater, please contact the manufacturer or your local distributor. Ensure that you have the product details ready for reference.

Conclusion

Following these safety instructions will help you use the Sinclair International MicroAdjust Bullet Seater effectively and safely. Always prioritize safety and compliance with local regulations while reloading ammunition. Thank you for your attention to these important guidelines.

Guía de Instrucciones de Seguridad para MICROADJUST BULLET SEATERS

Introducción

Gracias por elegir el MicroAdjust Bullet Seater de Sinclair International para tus necesidades de recarga. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para garantizar el uso seguro y efectivo de este producto. Por favor, lee esta guía cuidadosamente antes de usar el producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de estar familiarizado con todos los procedimientos de seguridad relacionados con la recarga de municiones.
- Siempre utiliza el producto en un área bien ventilada para evitar la inhalación de polvo o partículas.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y de usuarios no autorizados.
- Inspecciona el producto regularmente en busca de signos de desgaste o daño.
- Siempre usa el equipo de seguridad adecuado, incluyendo gafas de seguridad y guantes, al usar este producto.
- Cumple con todas las leyes y regulaciones locales relacionadas con la recarga de municiones.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Identificación de Peligros:**

- El MicroAdjust Bullet Seater está diseñado para la recarga de precisión. El uso inadecuado puede resultar en munición inexacta o potenciales lesiones.

- **Evitando Peligros:**

- Asegúrate siempre de que el die esté montado de forma segura antes de usarlo.
- No excedas los ajustes recomendados para la profundidad de asiento de las balas.
- Maneja todos los componentes con cuidado para evitar lesiones por bordes afilados o partes móviles.

- **Advertencias Específicas de Edad:**

- Este producto está destinado solo para uso de adultos. Mantenlo alejado de los niños y de personas que no estén capacitadas en el manejo de armas de fuego y municiones.

Instrucciones para la Instalación y Uso

- **Instalación:**

1. Asegúrate de que la prensa de recarga esté correctamente configurada y asegurada.
2. Inserta el die MicroAdjust Bullet Seater en la prensa y apriétalo de forma segura.
3. Adjunta el vástago de asiento apropiado para la bala que estés utilizando.

- **Uso:**

- Ajusta la profundidad de asiento girando el cuerpo del die. Cada clic representa un ajuste de .0005".
- Usa la escala graduada para un asiento de bala consistente en diferentes sesiones.
- Después de ajustar, realiza una prueba de asiento con un cartucho de prueba para asegurar la

- profundidad correcta antes de proceder con municiones reales.
- Siempre verifica la profundidad de asiento antes de finalizar tus recargas.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier componente no utilizado o dañado de acuerdo con las regulaciones locales.
- No tires el producto en la basura doméstica regular. Consulta con tu autoridad local de gestión de residuos para conocer los métodos de eliminación adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta de seguridad o soporte relacionado con el MicroAdjust Bullet Seater, por favor contacta al fabricante o a tu distribuidor local. Asegúrate de tener los detalles del producto listos para referencia.

Conclusión

Seguir estas instrucciones de seguridad te ayudará a usar el MicroAdjust Bullet Seater de Sinclair International de manera efectiva y segura. Siempre prioriza la seguridad y el cumplimiento de las regulaciones locales mientras recargas municiones. Gracias por tu atención a estas importantes directrices.

Guide de Sécurité pour les MICROADJUST BULLET SEATERS

Introduction

Merci d'avoir choisi le Sinclair International MicroAdjust Bullet Seater pour tes besoins de rechargement. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit. Merci de lire ce guide attentivement avant d'utiliser le produit.

Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi d'être familiarisé avec toutes les procédures de sécurité liées au rechargement de munitions.
- Utilise toujours le produit dans un endroit bien ventilé pour éviter l'inhalation de poussières ou de particules.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspecte régulièrement le produit pour tout signe d'usure ou de dommage.
- Porte toujours un équipement de sécurité approprié, y compris des lunettes de sécurité et des gants, lors de l'utilisation de ce produit.
- Suis toutes les lois et réglementations locales concernant le rechargement de munitions.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Identification des dangers :**
 - Le MicroAdjust Bullet Seater est conçu pour un rechargement précis. Une utilisation incorrecte peut entraîner des munitions inexactes ou des blessures potentielles.
- **Éviter les dangers :**
 - Assure-toi toujours que le die est solidement monté avant utilisation.
 - Ne dépasse pas les ajustements recommandés pour la profondeur de siège des balles.
 - Manipule tous les composants avec soin pour éviter les blessures causées par des bords tranchants ou des pièces mobiles.
- **Avertissements spécifiques à l'âge :**
 - Ce produit est destiné à un usage par des adultes uniquement. Garde-le éloigné des enfants et des personnes qui ne sont pas formées à la manipulation des armes à feu et des munitions.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

- **Installation :**
 1. Assure-toi que la presse de rechargement est correctement installée et sécurisée.
 2. Insère le die MicroAdjust Bullet Seater dans la presse et serre-le solidement.
 3. Attache la tige de siège appropriée pour la balle que tu utilises.
- **Utilisation :**
 - Ajuste la profondeur de siège en tournant le corps du die. Chaque clic représente un ajustement de .0005".
 - Utilise l'échelle graduée pour un siège de balle cohérent lors de différentes sessions.
 - Après ajustement, effectue un test de siège avec une cartouche factice pour assurer la profondeur.

- correcte avant de procéder avec des munitions réelles.
- Vérifie toujours la profondeur de siège avant de finaliser tes rechargements.

Instructions de Désinstallation

- Dispose de tout composant inutilisé ou endommagé conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas le produit dans les déchets ménagers ordinaires. Vérifie auprès de ton autorité locale de gestion des déchets pour des méthodes de disposition appropriées.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question de sécurité ou assistance concernant le MicroAdjust Bullet Seater, contacte le fabricant ou ton distributeur local. Assure-toi d'avoir les détails du produit à portée de main pour référence.

Conclusion

Suivre ces instructions de sécurité t'aidera à utiliser efficacement et en toute sécurité le Sinclair International MicroAdjust Bullet Seater. Priorise toujours la sécurité et le respect des réglementations locales lors du rechargement de munitions. Merci de prêter attention à ces directives importantes.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i MICROADJUST BULLET SEATERS

Introduzione

Grazie per aver scelto il Sinclair International MicroAdjust Bullet Seater per le tue esigenze di ricarica. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire l'uso sicuro ed efficace di questo prodotto. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida prima di utilizzare il prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di essere a conoscenza di tutte le procedure di sicurezza relative alla ricarica delle munizioni.
- Utilizza sempre il prodotto in un'area ben ventilata per evitare l'inalazione di polveri o particelle.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Ispeziona regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Indossa sempre l'equipaggiamento di sicurezza appropriato, inclusi occhiali di sicurezza e guanti, quando utilizzi questo prodotto.
- Segui tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti la ricarica delle munizioni.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Identificazione dei Rischi:**

- Il MicroAdjust Bullet Seater è progettato per una ricarica precisa. Un uso improprio può comportare munizioni imprecise o potenziali infortuni.

- **Evitare i Rischi:**

- Assicurati sempre che la matrice sia montata in modo sicuro prima dell'uso.
- Non superare le regolazioni raccomandate per la profondità di inserimento del proiettile.
- Maneggia tutti i componenti con attenzione per prevenire infortuni da bordi affilati o parti in movimento.

- **Avvertenze Specifiche per l'Età:**

- Questo prodotto è destinato all'uso da parte di soli adulti. Tienilo lontano da bambini e individui che non sono addestrati nella manipolazione di armi da fuoco e munizioni.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

- **Installazione:**

1. Assicurati che la pressa per la ricarica sia correttamente impostata e sicura.
2. Inserisci la matrice MicroAdjust Bullet Seater nella pressa e fissala saldamente.
3. Attacca il gambo di inserimento appropriato per il proiettile che stai utilizzando.

- **Uso:**

- Regola la profondità di inserimento ruotando il corpo della matrice. Ogni clic rappresenta un aggiustamento di .0005".
- Utilizza la scala graduata per una seduta costante del proiettile in diverse sessioni.
- Dopo aver effettuato la regolazione, esegui un test di seduta con un proiettile fittizio per assicurarti della corretta profondità prima di procedere con munizioni vive.

- Controlla sempre la profondità di seduta prima di finalizzare le tue ricariche.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali componenti non utilizzati o danneggiati in conformità con le normative locali.
- Non gettare il prodotto nei normali rifiuti domestici. Controlla con l'autorità locale per la gestione dei rifiuti per i metodi di smaltimento appropriati.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda relativa alla sicurezza o supporto riguardante il MicroAdjust Bullet Seater, ti preghiamo di contattare il produttore o il tuo distributore locale. Assicurati di avere i dettagli del prodotto pronti per riferimento.

Conclusione

Seguire queste istruzioni di sicurezza ti aiuterà a utilizzare il Sinclair International MicroAdjust Bullet Seater in modo efficace e sicuro. Dai sempre priorità alla sicurezza e alla conformità con le normative locali durante la ricarica delle munizioni. Grazie per la tua attenzione a queste importanti linee guida.

Sikkerhetsinstruksjoner for MICROADJUST BULLET SEATERS

Introduksjon

Takk for at du valgte Sinclair International MicroAdjust Bullet Seater for dine omladingsbehov. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner for å sikre trygg og effektiv bruk av dette produktet. Vennligst les denne guiden nøye før du bruker produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at du er kjent med alle sikkerhetsprosedyrer knyttet til omlading av ammunisjon.
- Bruk alltid produktet i et godt ventilert område for å unngå innånding av støv eller partikler.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og uautoriserte brukere.
- Inspiser produktet regelmessig for tegn på slitasje eller skader.
- Bruk alltid passende sikkerhetsutstyr, inkludert vernebriller og hansker, når du bruker dette produktet.
- Følg alle lokale lover og forskrifter angående omlading av ammunisjon.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Identifikasjon av farer:**
 - MicroAdjust Bullet Seater er designet for presis omlading. Feil bruk kan resultere i unøyaktig ammunisjon eller potensiell skade.
- **Unngåelse av farer:**
 - Sørg alltid for at dies er sikkert montert før bruk.
 - Ikke overskrid de anbefalte justeringene for settedybde.
 - Håndter alle komponenter med forsiktighet for å unngå skader fra skarpe kanter eller bevegelige deler.
- **Aldersspesifikke advarsler:**
 - Dette produktet er beregnet for bruk av voksne. Hold det unna barn og personer som ikke er opplært i håndtering av skytevåpen og ammunisjon.

Instruksjoner for installasjon og bruk

- **Installasjon:**
 1. Sørg for at omladingspressen er riktig satt opp og sikret.
 2. Sett MicroAdjust Bullet Seaterdies inn i pressen og stram den sikkert.
 3. Fest den passende settestangen for kulen du bruker.
- **Bruk:**
 - Juster settedybden ved å vri på diekroppen. Hver "klikk" representerer en justering på .0005".
 - Bruk den graderte skalaen for konsekvent setning av kuler over forskjellige sesjoner.
 - Etter justering, utfør en testsetning med en dummyrunde for å sikre riktig dybde før du går videre med levende ammunisjon.
 - Dobbeltsjekk alltid settedybden før du fullfører omladingene dine.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste eventuelle ubrukte eller skadede komponenter i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast produktet i vanlig husholdningsavfall. Sjekk med din lokale avfallshåndteringsmyndighet for riktige avfallsmetoder.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle sikkerhetshenvendelser eller støtte angående MicroAdjust Bullet Seater, vennligst kontakt produsenten eller din lokale distributør. Sørg for at du har produktdetaljene klare for referanse.

Konklusjon

Å følge disse sikkerhetsinstruksjonene vil hjelpe deg med å bruke Sinclair International MicroAdjust Bullet Seater effektivt og trygt. Prioriter alltid sikkerhet og overholdelse av lokale forskrifter mens du omlader ammunisjon. Takk for oppmerksomheten til disse viktige retningslinjene.

Instrukcja bezpieczeństwa dla MICROADJUST BULLET SEATERS

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór mikroregulowanego narzędzia do osadzania pocisków Sinclair International do Twoich potrzeb związanych z ładowaniem amunicji. Niniejsza instrukcja zawiera niezbędne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z tego produktu. Proszę dokładnie przeczytać tę instrukcję przed użyciem produktu.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że znasz wszystkie procedury bezpieczeństwa związane z ładowaniem amunicji.
- Zawsze używaj produktu w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, aby uniknąć wdychania pyłów lub cząstek.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń.
- Zawsze nosić odpowiednie środki ochrony osobistej, w tym okulary ochronne i rękawice, podczas korzystania z tego produktu.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i regulacji dotyczących ładowania amunicji.

Szczególne środki ostrożności dotyczące użytkowania

• Identyfikacja zagrożeń:

- Mikroregulowane narzędzie do osadzania pocisków jest zaprojektowane do precyzyjnego ładowania. Niewłaściwe użycie może prowadzić do nieprawidłowej amunicji lub potencjalnych obrażeń.

• Unikanie zagrożeń:

- Zawsze upewnij się, że matryca jest solidnie zamocowana przed użyciem.
- Nie przekraczaj zalecanych ustawień głębokości osadzenia pocisku.
- Obsługuj wszystkie komponenty ostrożnie, aby zapobiec obrażeniom spowodowanym ostrymi krawędziami lub ruchomymi częściami.

• Ostrzeżenia wiekowe:

- Produkt przeznaczony jest wyłącznie dla dorosłych. Trzymaj go z dala od dzieci i osób, które nie są przeszkolone w zakresie obsługi broni palnej i amunicji.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

• Instalacja:

1. Upewnij się, że prasa do ładowania jest prawidłowo ustawiona i zabezpieczona.
2. Włóż matrycę mikroregulowaną do prasy i dokręć ją mocno.
3. Przymocuj odpowiedni trzpień do osadzania dla używanego pocisku.

• Użytkowanie:

- Dostosuj głębokość osadzenia, obracając korpus matrycy. Każde kliknięcie oznacza regulację o .0005".

- Użyj skalowanej skali dla konsekwentnego osadzania pocisków w różnych sesjach.
- Po dokonaniu regulacji przeprowadź testowe osadzenie z użyciem sztucznego naboju, aby upewnić się o prawidłowej głębokości przed przystąpieniem do ładowania amunicji.
- Zawsze podwójnie sprawdź głębokość osadzenia przed finalizacją swoich ładunków.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie nieużywane lub uszkodzone komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wrzucaj produktu do zwykłych odpadów domowych. Skontaktuj się z lokalnym organem zarządzającym odpadami w celu uzyskania informacji o właściwych metodach utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub wsparcia dotyczącego mikroregulowanego narzędzia do osadzania pocisków, skontaktuj się z producentem lub lokalnym dystrybutorem. Upewnij się, że masz gotowe szczegóły produktu do odniesienia.

Zakończenie

Przestrzeganie tych instrukcji bezpieczeństwa pomoże Ci skutecznie i bezpiecznie korzystać z mikroregulowanego narzędzia do osadzania pocisków Sinclair International. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i przestrzeganie lokalnych przepisów podczas ładowania amunicji. Dziękujemy za uwagę na te ważne wytyczne.

Turvaohjeet SINCLAIR/L.E. WILSON HOLKIT MIKROMETRISÄÄDÖLLÄ

Johdanto

Kiitos, että valitsit Sinclair Internationalin Mikrometrisäätöisen Luodinasetusholkin lataustarpeisiisi. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvaohjeet tuotteen turvalliseen ja tehokkaaseen käyttöön. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tunnet kaikki turvallisuuskäytännöt, jotka liittyvät patruunoiden lataamiseen.
- Käytä tuotetta aina hyvin ilmastoidussa tilassa, jotta vältät pölyn tai hiukkasten hengittämisen.
- Pidä tuote lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista tuote säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta.
- Käytä aina asianmukaisia suojarusteita, mukaan lukien suojalaseja ja käsineitä, käyttäessäsi tätä tuotetta.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat patruunoiden lataamista.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

• Vaarojen Tunnistaminen:

- Mikrometrisäätöinen Luodinasetusholkki on suunniteltu tarkkuuslataukseen. Väärä käyttö voi johtaa epätarkkaan patruunaan tai mahdolliseen vahinkoon.

• Vaarojen Välttäminen:

- Varmista aina, että holkki on tukevasti kiinnitetty ennen käyttöä.
- Älä ylitä suositeltuja säätöjä luodin asettamisen syvyydessä.
- Käsittele kaikkia komponentteja varovasti, jotta vältät vahinkoja terävistä reunoista tai liikkuvista osista.

• Ikäkohtaiset Varoitukset:

- Tämä tuote on tarkoitettu vain aikuisten käyttöön. Pidä se poissa lasten ja henkilöiden ulottuvilta, jotka eivät ole koulutettuja aseiden ja patruunoiden käsittelyyn.

Asennus ja Käyttöohjeet

• Asennus:

1. Varmista, että latauspainike on oikein asetettu ja kiinnitetty.
2. Aseta Mikrometrisäätöinen Luodinasetusholkki painimeen ja kiinnitä se tukevasti.
3. Kiinnitä sopiva asetusvarsi käyttämäsi luodin mukaan.

• Käyttö:

- Säädä asettamisen syvyyttä kääntämällä holkin runkoa. Jokainen napsaus vastaa 0.0005" säätöä.
- Käytä asteikkoa johdonmukaisen luodin asettamisen varmistamiseksi eri lataussessioissa.
- Suorita säätötesti käyttämällä harjoituspatruunaa varmistaaksesi oikean syvyyden ennen elävän patruunan lataamista.
- Tarkista aina asettamisen syvyys ennen kuin viimeistelet latauksesi.

Hävittämisohteet

- Hävitä kaikki käyttämättömät tai vaurioituneet komponentit paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen kotitalousjätteeseen. Tarkista paikalliselta jätehuoltoviranomaiselta oikeat hävittämismenetelmät.

Lisätietoja

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset tukea liittyen Mikrometrisäätöiseen Luodinasetusholkkiin, ota yhteyttä valmistajaan tai paikalliseen jakelijaan. Varmista, että sinulla on tuotteen tiedot valmiina viittaukseksi.

Yhteenveto

Näiden turvaohjeiden noudattaminen auttaa sinua käyttämään Sinclair Internationalin Mikrometrisäätöistä Luodinasetusholkkia tehokkaasti ja turvallisesti. Aina priorisoi turvallisuus ja paikallisten sääntöjen noudattaminen patruunoita ladataksesi. Kiitos, että kiinnität huomiota näihin tärkeisiin ohjeisiin.

Säkerhetsinstruktionsguide för MICROADJUST BULLET SEATERS

Introduktion

Tack för att du valt Sinclair International MicroAdjust Bullet Seater för dina omladdningsbehov. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker och effektiv användning av denna produkt. Vänligen läs denna guide noggrant innan du använder produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att du är bekant med alla säkerhetsprocedurer relaterade till omladdning av ammunition.
- Använd alltid produkten i ett välventilerat område för att undvika inandning av damm eller partiklar.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Inspektera produkten regelbundet för eventuella tecken på slitage eller skador.
- Använd alltid lämplig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon och handskar, när du använder denna produkt.
- Följ alla lokala lagar och förordningar angående omladdning av ammunition.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- **Identifiering av faror:**

- MicroAdjust Bullet Seater är utformad för precis omladdning. Felaktig användning kan resultera i oexakt ammunition eller potentiell skada.

- **Undvikande av faror:**

- Se alltid till att die är ordentligt monterad innan användning.
- Överskrid inte de rekommenderade justeringarna för seatingdjup.
- Hantera alla komponenter med försiktighet för att förhindra skador från vassa kanter eller rörliga delar.

- **Åldersspecifika varningar:**

- Denna produkt är avsedd för användning av vuxna endast. Håll den borta från barn och individer som inte är utbildade i hantering av vapen och ammunition.

Instruktioner för installation och användning

- **Installation:**

1. Se till att omladdningspressen är korrekt inställd och säkrad.
2. Sätt in MicroAdjust Bullet Seater die i pressen och dra åt den ordentligt.
3. Fäst den lämpliga seaterstammen för kulan du använder.

- **Användning:**

- Justera seatingdjupet genom att vrida diekroppen. Varje klick representerar en justering på ".0005".
- Använd den graderade skalan för konsekvent bullet seating över olika sessioner.
- Efter justering, utför en test seating med en dummyrund för att säkerställa korrekt djup innan du fortsätter med levande ammunition.
- Kontrollera alltid seatingdjupet innan du slutför dina omladdningar.

Avfallsinstruktioner

- Kasta eventuella oanvända eller skadade komponenter i enlighet med lokala förordningar.
- Släng inte produkten i vanlig hushållssopor. Kontrollera med din lokala avfallshanteringsmyndighet för korrekta avfallsmetoder.

Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella säkerhetsfrågor eller support angående MicroAdjust Bullet Seater, vänligen kontakta tillverkaren eller din lokala distributör. Se till att du har produktinformation redo för referens.

Slutsats

Att följa dessa säkerhetsinstruktioner kommer att hjälpa dig att använda Sinclair International MicroAdjust Bullet Seater effektivt och säkert. Prioritera alltid säkerhet och efterlevnad av lokala förordningar vid omladdning av ammunition. Tack för din uppmärksamhet på dessa viktiga riktlinjer.

Bezpečnostní pokyny pro MICROADJUST BULLET SEATERS

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali MicroAdjust Bullet Seater od Sinclair International pro vaše potřeby přebíjení. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny, které zajistí bezpečné a efektivní použití tohoto produktu. Před použitím výrobku si prosím tuto příručku pečlivě přečtěte.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že jste obeznámeni se všemi bezpečnostními postupy souvisejícími s přebíjením munice.
- Vždy používejte produkt v dobře větrané oblasti, abyste se vyhnuli vdechování prachu nebo částic.
- Držte produkt mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Pravidelně kontrolujte produkt na známky opotřebení nebo poškození.
- Vždy používejte vhodné ochranné vybavení, včetně ochranných brýlí a rukavic, při používání tohoto produktu.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se přebíjení munice.

Specifická bezpečnostní opatření při použití

- **Identifikace nebezpečí:**
 - MicroAdjust Bullet Seater je navržen pro přesné přebíjení. Nesprávné použití může vést k nepřesné munici nebo potenciálnímu zranění.
- **Vyhýbání se nebezpečím:**
 - Vždy se ujistěte, že je die bezpečně namontováno před použitím.
 - Nepřekračujte doporučené úpravy pro hloubku sezení střel.
 - S veškerými komponenty zacházejte opatrně, abyste předešli zranění ostrými hranami nebo pohyblivými částmi.
- **Varování specifická pro věk:**
 - Tento produkt je určen pouze pro dospělé. Držte ho mimo dosah dětí a osob, které nejsou vyškoleny v manipulaci s palnými zbraněmi a municí.

Pokyny pro instalaci a použití

- **Instalace:**
 1. Ujistěte se, že je lis na přebíjení správně nastaven a zabezpečen.
 2. Vložte MicroAdjust Bullet Seater die do lisu a pevně jej utáhněte.
 3. Připojte odpovídající seater stem pro střelu, kterou používáte.
- **Použití:**
 - Nastavte hloubku sezení otáčením těla dies. Každé kliknutí představuje úpravu o .0005".
 - Použijte graduovanou stupnici pro konzistentní sezení střel při různých sezeních.
 - Po úpravě proveďte testovací sezení s dummy round, abyste zajistili správnou hloubku před pokračováním s živou municí.
 - Vždy zkontrolujte hloubku sezení před finálním dokončením vašich přebíjení.

Pokyny pro likvidaci

- Zbavte se jakýchkoli nepoužitých nebo poškozených komponentů v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte produkt do běžného domácího odpadu. Zkontrolujte s místními orgány pro správu odpadu správné metody likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy ohledně bezpečnosti nebo podpory týkající se MicroAdjust Bullet Seater, prosím kontaktujte výrobce nebo vašeho místního distributora. Ujistěte se, že máte k dispozici podrobnosti o produktu pro referenci.

Závěr

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte efektivní a bezpečné používání MicroAdjust Bullet Seater od Sinclair International. Vždy dávejte přednost bezpečnosti a dodržování místních předpisů při přebíjení munice. Děkujeme za vaši pozornost k těmto důležitým pokynům.